

ZAHTJEV ZA IZDAVANJE: APPLICATION FOR ISSUANCE OF:

1. Odobrenja za privremeni boravak

Approval for temporary stay

2. Odobrenja za stalni boravak

Approval for permanent stay

3. Odobrenja za autonomni boravak

Approval for autonomous stay

Prvo izdavanje

Produženje

First issuance

Extension

1. Prezime: _____
Surname:

2. Bivše, odnosno rođeno prezime: _____
Maiden surname (for married women):

3. Ime: _____
Given name(s):

4. Spol: Muško Žensko OIB* _____
Sex: Male Female *upisuje se ukoliko je dodijeljen / to be entered if issued

5. Ime roditelja: Otac: _____
Given names of parents: Father:
Majka: _____
Mother:

6. Datum, mjesto i država rođenja: _____
Date, place and state of birth:

7. Državljanstvo: _____
Nationality:

8. Bračno stanje:
Marital status:
 neoženjen / neudana oženjen / udana udovac / udovica rastavljen(a)
single married widow(er) divorced

9. Podaci o djeci:
Details on children:

1) Ime, prezime: _____
Name, surname:

Datum, mjesto, država rođenja i državljanstvo: _____
Date, place, state of birth and nationality:

2) Ime, prezime: _____
Name, surname:

Datum, mjesto, država rođenja i državljanstvo: _____
Date, place, state of birth and nationality:

3) Ime, prezime: _____
Name, surname:

Datum, mjesto, država rođenja i državljanstvo: _____
Date, place, state of birth and nationality:

4) Ime, prezime: _____
Name, surname:

Datum, mjesto, država rođenja i državljanstvo: _____
Date, place, state of birth and nationality:

Naziv i mjesto škole: _____
Name and place of school:

10. Adresa u Republici Hrvatskoj: _____
Address in the Republic of Croatia: _____
11. Adresa u inozemstvu: _____
Address in a foreign country: _____
12. Svrha boravka: _____
Purpose of stay: _____
13. Podaci o osobi na temelju čijeg statusa u Republici Hrvatskoj se traži odobrenje boravka:
Data about the person on the basis of whose status in the Republic of Croatia residence permit is requested:
- a) Prezime, ime: _____
Surname and given name(s): _____
- b) Datum, mjesto i država rođenja: _____
Date, place and state of birth: _____

- c) Državljanstvo: _____ OIB | | | | | | | | | | | | | | | |
Nationality: _____
- d) Status člana obitelji:
Status of the family member:
- obiteljska zajednica datum sklapanja braka: _____
 conjugal community date when marriage was contracted: _____
- rodbinski odnosi: _____
 family relationships: _____
- e) Adresa: _____
Address: _____
- f) U slučaju nepostojanja zajedničke adrese stanovanja, molimo navedite razloge:
In case there is no joint residential address, please specify the reasons:

14. Putna isprava podnositelja zahtjeva: _____
Travel document of the applicant:
Tijelo koje je izdalo putnu ispravu: _____
The authority that has issued the travel document:
Mjesto i datum izdavanja: _____
Place and date of issuance:
Broj: _____ Isprava vrijedi do: _____
Number: _____ Document valid until: _____
15. Ulazak u Republiku Hrvatsku: _____
Entry into the Republic of Croatia:
- a) obveza posjedovanja vize: Da Ne
obligation to possess a visa: Yes No
- b) viza broj: _____
visa number: _____
Vrijedi do: _____ Tijelo koje je vizu izdalo: _____
Valid until: _____ Issued by the authority: _____
16. Podatak o posjedovanju sredstava za uzdržavanje:
Information about possessing funds for subsistence:
- A. Osobni prihodi iz:
Personal income from:
- Nesamostalne djelatnosti
Unindependent activities
Ime i adresa poslodavca: _____
Name and address of the employer:
OIB | | | | | | | | | | | | | | | |
Visina prihoda: _____
Amount of income:
- Samostalne djelatnosti
Independent activities
Naziv i adresa tvrtke, obrta i sl.: _____
Name and address of the company, craft and similar:
OIB | | | | | | | | | | | | | | | |
Visina prihoda: _____
Amount of income: _____

B. Podaci o zaposlenju osobe na temelju čijeg statusa u Republici Hrvatskoj se traži odobrenje boravka:
Data about employment of the person on the basis of whose status in the Republic of Croatia residence permit is requested:

Ime i adresa poslodavca: _____

Name and address of the employer:

OIB

Visina prihoda: _____

Amount of income:

C. Podatak o drugim financijskim sredstvima za život: _____

Information about other financial resources for living:

17. Podatak o zdravstvenom osiguranju: _____

Information about health insurance:

18. Zakonske obveze uzdržavanja druge osobe: _____

Legal obligations for supporting other person(s):

19. Stupanj naobrazbe i zanimanje: _____

Level of education and occupation:

20. Predviđeno trajanje boravka: od: _____ do: _____

Anticipated period of stay: From:

to: _____

21. Razlozi podnošenja zahtjeva: _____

Reasons for submitting the application:

22. Služenje vojnog roka: _____

Military service:

23. Završna izjava:

Final statement:

a) Ovim potvrđujem da su svi podaci navedeni u točkama 1. - 22. potpuni, te da odgovaraju istini i podacima u priloženim dokumentima. Potvrde koje su na drugom jeziku priložene su u hrvatskom prijevodu.

Hereby I confirm that all information given under Items 1. - 22. are complete, that they are true and correspond to the data contained in the documents attached. Certificates in another language are attached in the Croatian translation.

b) Ovim se obvezujem da ću svaku promjenu osobnih podataka prije ulaska u Republiku Hrvatsku, putem diplomatskih misija, odnosno konzularnih ureda Republike Hrvatske, dostaviti hrvatskim nadležnim tijelima.

Hereby I undertake, that I will communicate any change of my personal data to the Croatian competent authorities through diplomatic missions or consular offices of the Republic of Croatia before entering the Republic of Croatia.

c) Primam na znanje da su moji osobni podaci u svrhu sastavljanja zapisnika i arhiviranja informatički obrađeni.

I take note that my personal data are computer processed for the purpose of drawing up the minutes and of filing.

d) Pristajem da se svi moji osobni podaci koji se navode na ovom obrascu mogu proslijediti na provjeru nadležnim tijelima Republike Hrvatske u svrhu odlučivanja o ovome zahtjevu.

I hereby agree that all my personal data stated in this form may be submitted to the competent authorities of the Republic of Croatia for the purpose of verification when deciding on this application.

e) Primam na znanje da moj zahtjev zbog nepotpunih i netočnih podataka, kao i zbog neispunjavanja točke 23. b, 23. c i 23. d može biti odbijen.

I take note that my application may be refused on account of incomplete and inaccurate data as well as noncompliance with the Subitems 23. b, 23. c and 23. d.

U _____, dana _____

In _____ Date:

Potpis podnositelja zahtjeva: _____

Signature of the applicant:



Potpis službene osobe: _____
Signature of the official person:

Popunjava službena osoba kojoj je zahtjev podnesen:
To be filled out by the official person to whom the application was submitted:

Ishod postupka: _____
Result of the procedure:

Broj rješenja i vrsta odobrenja: _____
Number of decision and type of approval:

Datum izdavanja odobrenja: _____
Date when the approval was issued:

Vrijedi do: _____
Valid until:

Potpis službene osobe: _____
Signature of the official person: